

Wyrok Trybunału (piąta izba) z dnia 9 listopada 2017 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Landgericht Berlin – Niemcy) – CTL Logistics GmbH / DB Netz AG

(Sprawa C-489/15) <sup>(1)</sup>

*(Odesłanie prejudycjalne — Transport kolejowy — Dyrektywa 2001/14/WE — Opłaty za infrastrukturę — Pobieranie opłat — Krajowy organ kontrolny czuwający nad zgodnością opłat za infrastrukturę z tą dyrektywą — Umowa użytkownika infrastruktury zawarta między zarządcą infrastruktury kolejowej a przedsiębiorstwem kolejowym — Zasada niedyskryminacji — Zwrot opłat bez udziału tego organu i poza procedurami odwoławczymi wymagającymi jego udziału — Uregulowanie krajowe pozwalające sądowi cywilnemu na ustalenie właściwej kwoty w wypadku opłat niezgodnych z zasadą słuszności)*

(2018/C 005/03)

Język postępowania: niemiecki

#### Sąd odsyłający

Landgericht Berlin

#### Strony w postępowaniu głównym

Strona powodowa: CTL Logistics GmbH

Strona pozwana: DB Netz AG

#### Sentencja

Przepisy dyrektywy 2001/14/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2001 r. w sprawie alokacji zdolności przepustowej infrastruktury kolejowej i pobierania opłat za użytkowanie infrastruktury kolejowej oraz przyznawania świadectw bezpieczeństwa, zmienionej dyrektywą 2004/49/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r., a w szczególności art. 4 ust. 5 i art. 30 ust. 1, 3, 5 i 6 wspomnianej dyrektywy, należy interpretować w ten sposób, że sprzeciwiają się one stosowaniu uregulowania krajowego takiego jak będące przedmiotem postępowania głównego, przewidującego kontrolę słusznego charakteru opłat za użytkowanie infrastruktury kolejowej w indywidualnych wypadkach przez sądy powszechne i możliwość zmiany w razie potrzeby kwoty tych opłat niezależnie od monitoringu prowadzonego przez organ kontrolny przewidziany w art. 30 dyrektywy 2001/14, zmienionej dyrektywą 2004/49.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 406 z 7.12.2015.

Wyrok Trybunału (pierwsza izba) z dnia 9 listopada 2017 r. – TV2/Danmark A/S / Komisja Europejska, Królestwo Danii, Viasat Broadcasting UK Ltd

(Sprawa C-649/15 P) <sup>(1)</sup>

*(Odwołanie — Pomoc państwa — Artykuł 107 ust. 1 TFUE — Publiczna usługa nadawcza — Środki przyjęte przez władze duńskie na rzecz duńskiego nadawcy TV2/Danmark — Pojęcie pomocy przyznawanej przez państwo lub przy użyciu zasobów państwowych — Wyrok Altmark)*

(2018/C 005/04)

Język postępowania: duński

#### Strony

Wnoszący odwołanie: TV2/Danmark A/S (przedstawiciel: O. Koktvedgaard, advokat)